

FACULTATEA DE LITERE

Str. Edgar Quinet, nr. 5-7, sector 1 | 010017, București, ROMÂNIA

Tel.: (+4) 021 313 88 75 | Tel./Fax: (+4) 021 313 43 36

E-mail: pr@litere.ro | Website: www.litere.ro

Concurs de post didactic

DEPARTAMENTUL DE STUDII LITERARE

Postul: Conferențiar universitar (perioadă nedeterminată), poziția 22

DOMENIU: FILOLOGIE

Disciplinele din planul de învățământ:

- Didactica literaturii universale
- Traducerea și redactarea textului științific
- Curs opțional : Teorii ale poeziei în modernitate
- Practică de specialitate
- Teoria literaturii
- Teoria literaturii

TEMATICĂ ȘI BIBLIOGRAFIE

I. Tematică de concurs:

Între „literatura universală” și „world literature”: diferențe conceptuale și metodologice. Raportul dintre studiile literare și studiile culturale.

Studiul literaturii, în ansamblul științelor umane.

Teoria literaturii și literatura comparată: evoluții recente ale convergențelor/divergențelor acestor arii disciplinare.

Noi evoluții și direcții în domeniul traductologiei.

Traductologia și comunicarea interculturală.

Raportul dintre traductologie și „world literature”.

II. Bibliografie:

- Apter, Emily, *Against World Literature*, Verso, 2013
- Cornea, Paul, *Interpretare și raționalitate*, Polirom 2006
- Damrosch, David (ed.), *World Literature in Theory*, Wiley Blackwell, 2014
- Damrosch, David, *What Is World Literature?*, Princeton University Press, 2003

FACULTATEA DE LITERE

Str. Edgar Quinet, nr. 5-7, sector 1 | 010017, București, ROMÂNIA

Tel.: (+4) 021 313 88 75 | Tel./Fax: (+4) 021 313 43 36

E-mail: pr@litere.ro | Website: www.litere.ro

- Jeanrenaud, Magda, *Despre etica traducerii. Exerciții practice*, Editura Universității "Al. I. Cuza", 2017
- Jeanrenaud, Magda, *Universaliiile traducerii. Studii de traductologie*, Polirom, 2006
- Vianu, Tudor, Opere, vol. 10: *Studii de literatură universală și comparată*, editate de Gelu Ionescu și George Gană, Minerva, 1982